Молба за дозвола за излез и секојдневни активности

richiesta di autorizzazione per uscite e attività ordinarie

градинка _____ учебна година _____

scuola dell'infanzia di _____ anno scolastico _____

до родителите на

ai genitori di

Почитувани родители,

Gentili genitori,

во нивниот воспитен план, наставниците си имаат поставено за цел на децата да им ги дадат основите за запознавање и почитување на природата, како и социо-културалната средина во која градинката се наоѓа.

nel loro progetto educativo gli insegnanti si prefiggono di offrire ai bambini i primi elementi per la conoscenza ed il rispetto per la natura nonché per l'ambiente socio - culturale in cui la scuola è inserita.

Во тековната учебна година предвидени се првенствено следниве места за прошетки и природни истажувања:

Per il corrente anno scolastico s'intendono privilegiare le seguenti località e mete per le passeggiate e le esplorazioni ambientali:

/ o **околината на градинката** dintorni della scuola

/ o **паркот за игри** parco giochi

/ o **природа и/или шумски подрачја блиску до градинката** parchi naturali e/o boschi vicini alla scuola

/ o **библиотеката** biblioteca

/ o **образовните установи** strutture educative

/ o **друго** altro _____

Предвидена е примена на сите организативни предуслови за да се избегнат можните непријатности или опасности и за гарантирање на успешното изведување на оваа иницијатива.

Si prevede l'adozione di tutti gli accorgimenti organizzativi atti ad ovviare a possibili inconvenienti o pericoli e per garantire una buona riuscita dell'iniziativa.

Со цел да го авторизира учеството на своето дете во овие прошетки, се моли родителот (или старателот) да се потпише на овој формулар и да го врати во градинката. Благодариме.

Al fine di autorizzare la partecipazione di vs. figlio/a alle uscite vi chiediamo di apporre la firma d'adesione di almeno uno dei genitori (o di chi ne fa le veci) restituendo alla scuola il presente modulo. Grazie.

Наставникот/ците
L'insegnante/i

∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ - ∇ -

Јас долупотпишаниот _____ одобрувам учество на моето дете _____ во вообичаените излегувања организирани од градинката.

Il sottoscritto _____ autorizza la partecipazione del bambino _____ alle uscite ordinarie organizzate dalla scuola.

Место и дата _____ Потпис на родителот _____

Luogo e data

Firma del genitore